Euroopan parlamentti
2024-2029

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta

2025/0398(NLE)

14.4.2026

TARKISTUKSET
1 - 9

Mietintöluonnos
Borys Budka
(PE785.328v01-00)

Hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman hyväksyminen, ohjelman monivuotiset tekniset suuntaviivat, hiili- ja terästutkimusrahaston varojen hoitoa koskevat monivuotiset taloudelliset suuntaviivat sekä päätösten 2003/77/EY ja 2008/376/EY kumoaminen

Ehdotus päätökseksi
(06417/2026 – 2025/0398(NLE))

Tarkistus 1
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
3) Tätä varten ja neuvoston päätöksen 2008/376/EY[3]nojalla hyväksytyn hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman, jäljempänä ’tutkimusohjelma’, tavoitteiden mukaisesti rahoituksessa olisi otettava asianmukaisesti huomioon muuttuvat poliittiset tarpeet ja unionin painopisteet sellaisina kuin ne on yksilöity kilpailukykykompassissa[4], puhtaan teollisen kehityksen ohjelmassa[5]***,*** teräs- ja metallialan toimintasuunnitelmassa[6]***ja Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa***[7].	3) Tätä varten ja neuvoston päätöksen 2008/376/EY[3] nojalla hyväksytyn hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman, jäljempänä ’tutkimusohjelma’, tavoitteiden mukaisesti rahoituksessa olisi otettava asianmukaisesti huomioon muuttuvat poliittiset tarpeet ja unionin painopisteet sellaisina kuin ne on yksilöity kilpailukykykompassissa[4], puhtaan teollisen kehityksen ohjelmassa[5] ***ja*** teräs- ja metallialan toimintasuunnitelmassa[6].

[3] Neuvoston päätös 2008/376/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 2008, hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman hyväksymisestä sekä ohjelman monivuotisista teknisistä suuntaviivoista (EUVL L 130, 20.5.2008, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/376/oj).

[4] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – EU:n kilpailukykykompassi (COM(2025) 30 final).

[5] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – Puhtaan teollisen kehityksen ohjelma: kilpailukykyyn ja vähähiilistämiseen tähtäävä yhteinen etenemissuunnitelma, COM(2025) 85 final.

[6] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – Teräs- ja metallialan toimintasuunnitelma, COM(2025) 125

final.

*[7] **Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – Euroopan vihreän kehityksen ohjelma (COM(2019) 640 final).***

Or. en

Tarkistus 2
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
5) Kaikki käytettävissä olevat resurssit on tarpeen sitoa kahdeksassa vuodessa tutkimusohjelman houkuttelevuuden ja vaikutuksen parantamiseksi, yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien lisäämiseksi ja vauhdittamiseksi, kilpailukyvyn parantamiseksi sekä teräs- ja hiilialojen teollisen siirtymän nopeuttamiseksi ***kohti vihreää siirtymää*** ja hiilestä ***irtautumista*** haastavassa geopoliittisessa ja taloudellisessa tilanteessa.	5) Kaikki käytettävissä olevat resurssit on tarpeen sitoa kahdeksassa vuodessa tutkimusohjelman houkuttelevuuden ja vaikutuksen parantamiseksi, yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien lisäämiseksi ja vauhdittamiseksi, kilpailukyvyn parantamiseksi sekä teräs- ja hiilialojen ***kestävän*** teollisen siirtymän nopeuttamiseksi ja hiilestä ***irtautumiseksi*** haastavassa geopoliittisessa ja taloudellisessa tilanteessa ***teknologianeutraalin lähestymistavan kautta***.

Or. en

Tarkistus 3
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
8) Tutkimusohjelmasta olisi rahoitettava toimia avointen ehdotuspyyntöjen perusteella. Toimien tulisi olla ensisijaisesti tutkimushankkeita,	8) Tutkimusohjelmasta olisi rahoitettava toimia avointen ehdotuspyyntöjen perusteella. Toimien tulisi olla ensisijaisesti tutkimushankkeita,

jotka kattavat koko alan alhaiselta teknologisen valmiuden tasolta korkealle tasolle, jotta voidaan lisätä teollisuuden, myös pienten ja keskisuurten yritysten, sekä julkisten ja akateemisten tahojen osallistumista.	jotka kattavat koko alan alhaiselta teknologisen valmiuden tasolta korkealle tasolle, jotta voidaan lisätä teollisuuden, myös pienten ja keskisuurten yritysten, sekä julkisten ja akateemisten tahojen osallistumista ***ja tukea julkisen ja yksityisen sektorin tehokkaita kumppanuuksia***.

Or. en

Tarkistus 4
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
3 artikla – 6 a kohta (uusi)

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tutkimusohjelmassa noudatetaan teknologianeutraaliuden periaatetta, jolla varmistetaan, että ei ohjata käyttämään tai suosita mitään tiettyjä teknologioita, ja mahdollistetaan samalla laaja valikoima innovatiivisia ratkaisuja hiilestä irtautumiseen ja teollisuuden muutokseen niiden suorituskyvyn, skaalautuvuuden ja kustannustehokkuuden perusteella.

Or. en

Tarkistus 5
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
4 artikla – 1 kohta

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
1. Tutkimushankkeilla pyritään nopeuttamaan siirtymistä ***ilmastoneutraaliin*** unionin talouteen ***vuoteen 2050 mennessä***, ja niiden tavoitteena on tukea asteittaista luopumista fossiilisten polttoaineiden, erityisesti hiilen, käytöstä ja tukea kivihiilialueiden	1. Tutkimushankkeilla pyritään nopeuttamaan ***asteittaista*** siirtymistä ***kestävään*** unionin talouteen, ja niiden tavoitteena on tukea asteittaista luopumista fossiilisten polttoaineiden, erityisesti hiilen, käytöstä ja tukea kivihiilialueiden sosiaalista, taloudellista ja ekologista

sosiaalista, taloudellista ja ekologista elpymistä, kehittää vaihtoehtoisia toimintoja entisille kaivospaikoille sekä välttää suljettavista tai toimintansa jo lopettaneista hiilikaivoksista aiheutuvia ympäristövahinkoja tai puuttua niihin sekä tukea alueita, joilla sijaitsee hiilikaivoksia.	elpymistä, kehittää vaihtoehtoisia toimintoja entisille kaivospaikoille sekä välttää suljettavista tai toimintansa jo lopettaneista hiilikaivoksista aiheutuvia ympäristövahinkoja tai puuttua niihin sekä tukea alueita, joilla sijaitsee hiilikaivoksia.
	Or. en

Tarkistus 6
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
4 artikla – 2 kohta

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
2. Erityistä huomiota kiinnitetään unionin johtoaseman vahvistamiseen toimintansa lopettaneiden hiilikaivosten ja hiileen liittyvän infrastruktuurin siirtymän, myös käyttötarkoituksen muuttamisen, hallinnassa teknologisilla ja muilla kuin teknologisilla ratkaisuilla tukien samalla teknologian ja muun kuin teknologian siirtoa. Kyseisiin tavoitteisiin tähtäävästä tutkimustoiminnasta on saatava konkreettisia ilmasto- ja ympäristöhyötyjä ***ilmastoneutraaliuden toteuttamista vuoteen 2050 mennessä koskevan tavoitteen mukaisesti***.	2. Erityistä huomiota kiinnitetään unionin johtoaseman vahvistamiseen toimintansa lopettaneiden hiilikaivosten ja hiileen liittyvän infrastruktuurin siirtymän, myös käyttötarkoituksen muuttamisen, hallinnassa teknologisilla ja muilla kuin teknologisilla ratkaisuilla tukien samalla teknologian ja muun kuin teknologian siirtoa. Kyseisiin tavoitteisiin tähtäävästä tutkimustoiminnasta on saatava konkreettisia ilmasto- ja ympäristöhyötyjä.
	Or. en

Tarkistus 7
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
4 artikla – 5 a kohta (uusi)

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
	5 a. Tutkimushankkeissa on painotettava erityisesti suljettujen hiilikaivosten uudistamista ja

käyttötarkoituksen muuttamista, jotta ne voidaan muuttaa uusille energialähteille soveltuvaksi infrastruktuuriksi.

Or. en

Tarkistus 8
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
5 artikla – 4 kohta

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
4. Tutkimushankkeissa on kiinnitettävä erityistä huomiota alan kehitykseen mukautettujen taitojen jatkuvaan kehittämiseen kohti ***uusia hiilineutraaleja*** prosesseja ja työolojen parantamiseen sekä korkeiden terveys- ja turvallisuusnormien ja kestävän toimeentulon edistämiseen.	4. Tutkimushankkeissa on kiinnitettävä erityistä huomiota alan kehitykseen mukautettujen taitojen jatkuvaan kehittämiseen kohti ***kestäviä*** prosesseja ja työolojen parantamiseen sekä korkeiden terveys- ja turvallisuusnormien ja kestävän toimeentulon edistämiseen.

Or. en

Tarkistus 9
Elena Donazzan

Ehdotus päätökseksi
5 artikla – 5 a kohta (uusi)

Neuvoston teksti	*Tarkistus*
	5 a. Tutkimushankkeissa on kiinnitettävä erityistä huomiota teräksen koko arvoketjuun, erityisesti valmiisiin ja jalostettuihin tuotteisiin sekä välituotteisiin.

Or. en